

KENWOOD

SYSTEM NAWIGACJI GPS

DNX9210BT

INSTRUKCJA OBSŁUGI SYSTEMU NAWIGACJI GPS

Spis treści

Umowy licencyjne użytkowników

4

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

10

- Korzystanie z systemu nawigacji 10
- Pomoc 10

Znajdź i ruszaj!

11

- Wyszukiwanie restauracji 11
- Podróż wyznaczoną trasą 12
- Dodawanie punktu pośredniego 12
- Korzystanie z objazdu 12
- Zatrzymywanie trasy 12

Strony główne

17

- Wyświetlanie strony Mapa 17
- Korzystanie z funkcji myTrends 17
- Komputer podróży 17
- Resetowanie informacji o podróży 17
- Strona Lista zwrotów 18
- Strona Następny zwrot 18
- Informacje o widoku skrzyżowania 18
- Strona Informacje GPS 18

Dokąd?

13

- Wyszukiwanie w pobliżu innej lokalizacji 13
- Opcje strony Jedź 13
- Wyszukiwanie adresu 13
- Znajdowanie miejsca poprzez literowanie nazwy 14
- Korzystanie z klawiatury ekranowej 14
- Wyszukiwanie miejsc w innym obszarze 14
- Zawężanie kryteriów wyszukiwania 14

Tworzenie i edytowanie tras

19

- Tworzenie nowej własnej trasy 19
- Edytowanie własnych tras 19
- Zapisywanie i modyfikowanie aktywnej trasy 19
- Podróż zapisaną trasą 19
- Usuwanie wszystkich zapisanych tras 19
- Zatrzymywanie trasy 19
- Dodawanie objazdu do trasy 20
- Korzystanie z objazdu omijającego określone obszary 20
- Dodawanie własnego unikanego elementu 20
- Podgląd kilku tras jednocześnie 20
- Korzystanie z funkcji trafficTrends 20

Ulubione

15

- Zapisywanie znalezionych miejsc 15
- Zapisywanie aktualnej pozycji 15
- Ustawianie pozycji domowej 15
- Wyświetlanie zapisanych miejsc 16
- Edytowanie zapisanych miejsc 16
- Usuwanie Ulubionych 16

Korzystanie z funkcji ecoRoute™

21

- Informacje o ecoRoute 21
- Tworzenie profilu pojazdu 21
- Przywracanie profilu pojazdu 21
- Kalibracja zużycia paliwa 21
- Korzystanie z ecoChallenge 21
- Informacje o wynikach ecoChallenge 21
- Ukrywanie wyniku ecoChallenge 22
- Zerowanie wyniku 22
- Wyświetlanie zużycia paliwa 22
- Informacje dot. raportu o przebiegu 22
- Wyświetlanie raportu o przebiegu 22
- Eksportowanie raportu o przebiegu 22
- Ustawianie tras o mniejszym zużyciu paliwa 22

Informacje o ruchu drogowym 23

Opis komunikatów drogowych FM TMC	23
Informacje o ruchu drogowym na danym obszarze	23
Informacje o ruchu drogowym na trasie	23
Wyświetlanie mapy ruchu	23
Wyświetlanie opóźnień przez korki	23

Załącznik 26

Aktualizowanie oprogramowania	26
Aktualizowanie danych map	26
Kamery monitorujące	26
Własne uknty POI	27
Wyszukiwanie własnych punktów POI	27
Usuwanie własnych punktów POI	27
Zapisywanie dzienników podróży	27

Dostosowywanie ustawień 24

Dostosowywanie systemu nawigacji	24
Zmiana ustawień systemowych	24
Zmiana ustawień mapy	24
Zmiana ustawień nawigacji	24
Konfigurowanie ustawień wyświetlania	24
Preferencje trasy	24
Aktualizowanie ustawień czasu	25
Ustawianie języków	25
Dodawanie zabezpieczeń	25

Symbole stosowane w tej instrukcji



Ważne zalecenia dotyczące unikania obrażeń ciała i potencjalnie niebezpiecznych sytuacji.



Instrukcje specjalne, dodatkowe objaśnienia, ograniczenia i strony referencyjne.

Objaśnienia dotyczące obsługi

Instrukcja „dotknij” oznacza dotknięcie palcem elementu na ekranie.

Strzałki użyte w tekście (>) oznaczają konieczność dotknięcia kilku kolejnych elementów. Przykładowo, jeśli widzisz polecenie „dotknij kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**” należy dotknąć najpierw **Dokąd?**, a następnie **Ulubione**.

Umowy licencyjne użytkowników

Umowa licencyjna na oprogramowanie

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA DNX9210BT OZNACZA ZGODĘ UŻYTKOWNIKA NA PRZESTRZEGANIE WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ NA OPROGRAMOWANIE. NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z UMOWĄ.

Firma Garmin Ltd. i jej oddziały (zwane w dalej „Garmin”) udzielają użytkownikowi ograniczonej licencji na użytkowanie oprogramowania urządzenia („Oprogramowanie”) w formie binarnego pliku wykonywalnego podczas normalnej eksploatacji produktu. Nazwa, prawa własności i prawa własności intelektualnej do oprogramowania należą do firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców.

Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że oprogramowanie jest własnością firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców i jest chronione prawem autorskim obowiązującym w Stanach Zjednoczonych oraz międzynarodowymi traktatami ochrony praw autorskich. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że struktura, organizacja i kod Oprogramowania stanowią ceną tajemnicę handlową firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców i że kod źródłowy oprogramowania pozostaje ceną tajemnicą handlową firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców. Użytkownik zgadza się nie dekompilować, dezasemblować, modyfikować Oprogramowania ani odtwarzać jego kodu źródłowego lub dokonywać transkrypcji do formy możliwej do odczytu w części lub w całości. Użytkownik zgadza się nie tworzyć żadnych programów pochodnych opartych na Oprogramowaniu. Użytkownik zgadza się nie eksportować ani reeksportować Oprogramowania do żadnego kraju niezgodnie z ustawą o kontroli eksportu obowiązującą w Stanach Zjednoczonych lub w innych odnośnych krajach.

Umowa licencyjna użytkownika dotycząca danych firmy NAVTEQ®

Właścicielem oprogramowania wbudowanego w produkt Garmin („Oprogramowanie”) jest firma Garmin Ltd. lub jej oddziały („Garmin”). Dane map należące do strony trzeciej, wbudowane w produkt Garmin lub towarzyszące mu („Dane map”), stanowią własność firmy NAVTEQ North America LLC i/lub jej firm stowarzyszonych („NAVTEQ”), a firma Garmin uzyskała na nie licencje. Firma Garmin licencjonuje także informacje, tekst, obrazy, grafiki, zdjęcia, pliki dźwiękowe i filmowe oraz innego rodzaju aplikacje i dane od zewnętrznych dostawców danych („Dane dostawców zewnętrznych”). Dane map oraz Dane dostawców zewnętrznych są zbiorczo określane jako „Dane”. Zarówno Oprogramowanie, jak i Dane są chronione prawami autorskimi oraz międzynarodowymi traktatami ochrony praw autorskich. Użytkownik nabywa licencje na Oprogramowanie i Dane, a nie prawo własności. Oprogramowanie i Dane są objęte poniższą licencją i podlegają następującym warunkom, na które z jednej strony wyraża zgodę użytkownik, a z drugiej strony firma Garmin i jej licencjodawcy (włącznie z ich licencjodawcami i dostawcami) oraz firmy stowarzyszone.

WAŻNE: PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ LICENCJI. INSTALOWANIE, KOPIOWANIE LUB JAKIEKOLWIEK INNE WYKORZYSTANIE TEGO PRODUKTU

BĘDZIE OZNACZAĆ, ŻE PRZECZYTANO TREŚĆ LICENCJI I WYRAŻONO ZGODĘ NA JEJ WARUNKI. W PRZECIWNYM WYPADKU ABY OTRZYMAĆ ZWROT ZAPŁACONEJ KWOTY W PEŁNEJ WYSOKOŚCI, NALEŻY ZWRÓCIĆ KOMPLETNY PRODUKT W CIĄGU 7 DNI OD DATY JEGO NABYCIA (JEŻELI PRODUKT ZOSTAŁ ZAKUPIONY JAKO NOWY) DO SPRZEDAWCY, OD KÓREGO PRODUKT ZOSTAŁ ZAKUPIONY.

Warunki licencji

Firma Garmin dostarcza nośnik pamięci zawierający oprogramowanie komputerowe („Oprogramowanie”) oraz wbudowane lub towarzyszące Dane, włącznie z dokumentacją „online” lub elektroniczną i materiałami drukowanymi (określanymi łącznie jako „Produkt”) na potrzeby niniejszej Umowy licencyjnej), i udziela użytkownikowi ograniczonej licencji bez prawa wyłączności na użytkowanie Produktu w zgodzie z warunkami niniejszej Umowy. Użytkownik zobowiązuje się korzystać z tych Danych wraz z produktem Garmin wyłącznie do celów osobistych lub, w stosownych przypadkach, w ramach wewnętrznej działalności firmy, a nie na potrzeby wykonywania działalności na rzecz osób trzecich, w ramach systemu wielodostępowego czy w celu odsprzedaży lub podobnym. W związku z tym, jednakże z zastrzeżeniem ograniczeń wymienionych w poniższych paragrafach, Użytkownik może kopiować te Dane na własny użytek tylko wtedy, gdy jest to konieczne w celu (i) przeglądania oraz (ii) zapisywania tych Danych, o ile nie zostaną usunięte z nich żadne istniejące informacje o prawach autorskich, a Oprogramowanie i Dane nie zostaną w żaden sposób zmodyfikowane. Użytkownik zobowiązuje się poza tym nie powielać, kopiować, modyfikować, dekompilować, dezasemblować, odtwarzać kodu źródłowego ani tworzyć programów pochodnych opartych na jakiegokolwiek części Produktu i nie może przekazywać ani dystrybuować go w jakiegokolwiek formie, w jakimkolwiek celu, z wyjątkiem sytuacji, gdy jest to dozwolone obowiązującym prawem. Firma Garmin zastrzega sobie również prawo do zaprzestania oferowania dowolnych Danych dostarczanych przez jakichkolwiek innych dostawców, jeżeli tacy dostawcy zaprzestają dostarczać te dane lub umowa pomiędzy firmą Garmin i takim dostawcą zostanie zakończona z jakiegokolwiek przyczyny.

Ograniczenia. Z wyjątkiem sytuacji, gdy użytkownik uzyskał na takie postępowanie wyraźną licencję od firmy Garmin i bez ograniczania postanowień poprzedniego paragrafu, użytkownik nie może korzystać z tych Danych w połączeniu z jakimikolwiek produktami, systemami lub aplikacjami zainstalowanymi lub w inny sposób podłączonymi lub komunikującymi się z pojazdami, a które mogą służyć do zarządzania flotą lub być używane w podobnych zastosowaniach, w których Dane są wykorzystywane przez centralny ośrodek kontroli zarządzający flotą pojazdów. Ponadto użytkownik nie może wynajmować ani dzierżawić Danych ani produktów Garmin zawierających Dane żadnej innej osobie ani stronie trzeciej. Tylko te firmy zajmujące się wypożyczaniem samochodów, które posiadają wyraźne pisemne zezwolenie udzielone przez firmę Garmin na wynajem produktów Garmin zawierających Dane na potrzeby swoich klientów, mogą wynajmować takie produkty.

Subskrypcja usługi nūMaps™ Lifetime. Jeśli

użytkownik wykupił subskrypcję usługi nūMaps Lifetime (sprzedawaną oddzielnie), będzie otrzymywał do czterech (4) aktualizacji Danych map rocznie, gdy takie aktualizacje zostaną udostępnione na stronie internetowej firmy Garmin, do użytku na jednym (1) zgodnym produkcie firmy Garmin do czasu zakończenia okresu eksploatacji produktu lub zaprzestania otrzymywania przez firmę Garmin Danych map od firmy NAVTEQ, w zależności od tego, który z wymienionych warunków nastąpi szybciej. Otrzymywane w oparciu o subskrypcję aktualizacje będą stanowiły aktualizacje tych samych Danych map geograficznych, które zostały dostarczone pierwotnie wraz z zakupionym produktem firmy Garmin. w niektórych przypadkach może okazać się, że produkt firmy Garmin nie posiada ilości pamięci wystarczającej do załadowania aktualizacji tych samych Danych map, które zostały dostarczone pierwotnie wraz z zakupionym produktem firmy Garmin. w takiej sytuacji użytkownik musi: (a) wybrać do aktualizacji zredukowany obszar, którego dotyczy Dane map; lub (b) zakupić osobno kartę microSD lub kartę SD (w zależności od typu produktu firmy Garmin) i załadować wszystkie lub część obszaru do aktualizacji, którego dotyczy Dane map, na kartę, a następnie włożyć kartę do gniazda kart microSD lub kart SD w produkcie firmy Garmin. Firma Garmin może zakończyć subskrypcję nūMaps Lifetime w dowolnym momencie w przypadku naruszenia przez użytkownika warunków niniejszej Umowy lub subskrypcji. Przekazywanie przez użytkownika subskrypcji usługi nūMaps Lifetime innej osobie lub przenoszenie jej na inny produkt firmy Garmin jest niedozwolone.

Brak gwarancji. Niniejszy Produkt (włącznie z Danymi) jest dostarczany użytkownikowi w stanie „w takim jaki jest”, a użytkownik zgadza się korzystać z niego na własne ryzyko. Firma Garmin i jej licencjodawcy (oraz ich licencjodawcy i dostawcy) nie udzielają żadnych gwarancji ani zapewnień jakiegokolwiek rodzaju, wyraźnych ani dorozumianych, wynikających z przepisów prawa lub innych, w tym m.in. w odniesieniu do zawartości, jakości, dokładności, kompletności, skuteczności, niezawodności, przydatności handlowej, przydatności do konkretnego celu, użyteczności, wykorzystania lub rezultatów, jakie zostaną uzyskane w wyniku korzystania z Produktu, ani w odniesieniu do tego, że Dane lub serwer będą działać w sposób nieprzerwany lub pozbawiony błędów.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji. FIRMA GARMIN ORAZ JEJ LICENCJODAWCY (WŁĄCZNIE Z ICH LICENCJODAWCAMI I DOSTAWCAMI) NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH GWARANCJI WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH, DOTYCZĄCYCH JAKOŚCI, DZIAŁANIA, PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNIEGO CELU ANI NIENARUSZANIA PRAW. ŻADNE USTNE ANI PISEMNE INFORMACJE CZY PORADY UDZIELONE PRZEZ FIRMĘ GARMIN LUB JEJ DOSTAWCÓW I LICENCJODAWCÓW NIE STANOWIĄ UDZIELENIA GWARANCJI, a UŻYTKOWNIK NIE JEST ZOBOWIĄZANY POLEGAĆ NA TAKICH INFORMACJACH LUB PORADACH. NINIEJSZE WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI STANOWI PODSTAWOWY WARUNEK NINIEJSZEJ UMOWY. Niektóre stany, regiony i kraje nie uznają pewnych wyłączeń dotyczących gwarancji, dlatego w takim zakresie powyższe wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Wyłączenie odpowiedzialności. FIRMA GARMIN

ORAZ JEJ LICENCJODAWCY (WŁĄCZNIE Z ICH LICENCJODAWCAMI I DOSTAWCAMI) NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC UŻYTKOWNIKA Z TYTUŁU JAKIKOLWIEK ROSZCZEŃ, ŻĄDAŃ LUB DZIAŁAŃ PRAWNYCH, BEZ WZGLĘDU NA CHARAKTER PODSTAWY ROSZCZENIA, ŻĄDANIA LUB DZIAŁANIA PRAWNEGO ODNOŚĄCEGO SIĘ DO DOMNIEMANYCH STRAT, OBRĄZEŃ LUB SZKÓD, BEZPOŚREDNICH LUB POŚREDNICH, KTÓRE MOGĄ WYNIKNĄĆ Z KORZYSTANIA Z INFORMACJI LUB ICH POSIADANIA; ANI Z TYTUŁU JAKIEJKOLWIEK UTRATY PRZYCHODÓW LUB ZYSKÓW, KONTRAKTÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI, ANI JAKIKOLWIEK INNYCH SZKÓD BEZPOŚREDNICH, POŚREDNICH, PRZYPADKOWYCH, WYNIKOWYCH LUB SPECJALNYCH WYNIKAJĄCYCH Z KORZYSTANIA LUB BRAKU MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z TYCH INFORMACJI, Z WADLIWYCH DANYCH LUB INFORMACJI BĄDŹ Z NARUSZENIA NINIEJSZYCH WARUNKÓW, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY DOSZŁO DO TEGO W WYNIKU NIEDOTRZYMANIA KONTRAKTU, CZY TEŻ POPEŁNIENIA CZYNU NIEDOZWOLONEGO, ALBO W OPARCIU O GWARANCJĘ, NAWET, JEŻELI FIRMA GARMIN LUB JEJ LICENCJODAWCY BYLI WCZEŚNIEJ POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI ZAISTNIENIA TAKICH SZKÓD. CAŁKOWITA ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FINANSOWA FIRMY GARMIN ORAZ JEJ LICENCJODAWCÓW W ODNIESIENIU DO ICH ZOBOWIĄZAŃ NA MOCY NINIEJSZEJ UMOWY BĄDŹ INNYCH ZOBOWIĄZAŃ W ODNIESIENIU DO PRODUKTU GARMIN LUB DANYCH NIE PRZEKROCZY KWOTY 1,00 USD. Niektóre stany, regiony i kraje nie uznają pewnych wyłączeń dotyczących odpowiedzialności dlatego w takim zakresie powyższe wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rekomendacji. Odniesienie do jakichkolwiek produktów, usług, procesów, łączy hipertekstowych do stron trzecich lub innych Danych poprzez nazwę handlową, znak handlowy, producenta, dostawcę lub w inny sposób, niekoniecznie stanowią lub oznaczają jego rekomendację, sponsorowanie lub wsparcie ze strony firmy Garmin lub jej licencjodawców. Za informacje o produkcie i usługach odpowiadają wyłącznie poszczególni sprzedawcy. Nazwa oraz logo firmy NAVTEQ, znaki handlowe i logo NAVTEQ i NAVTEQ ON BOARD, ani też znaki i nazwy handlowe stanowiące własność NAVTEQ North America LLC nie mogą być wykorzystywane w żaden komercyjny sposób bez uprzedniej pisemnej zgody firmy NAVTEQ.

Kontrola eksportu. Użytkownik zobowiązuje się nie eksportować z żadnej lokalizacji jakiegokolwiek części dostarczonych do niego Danych ani jakiegokolwiek ich bezpośredniego produktu, z wyjątkiem sytuacji, gdy jest to zgodne z obowiązującym prawem w zakresie eksportu, przepisami i uregulowaniami prawnymi oraz licencjami i zezwoleniami wymaganymi na mocy takiego prawa.

Odszkodowania. Użytkownik zgadza się chronić i zabezpieczać firmę Garmin oraz jej licencjodawców (włącznie z ich odpowiednimi licencjodawcami, dostawcami, pełnomocnikami, oddziałami, firmami stowarzyszonymi i ich odpowiednimi urzędnikami, dyrektorami, pracownikami, udziałowcami, agentami oraz przedstawicielami każdego z nich) przed roszczeniami z tytułu odpowiedzialności, strat i obrażeń (włącznie z obrażeniami prowadzącymi do śmierci), żądaniami, działaniami prawnymi, kosztami, wydatkami lub

roszczeniami o jakimkolwiek charakterze, w tym m.in. w odniesieniu do honorariów adwokackich wynikających z wykorzystania lub posiadania przez użytkownika Produktu (włącznie z Danymi) lub w związku z tym.

Dane map kanadyjskich. Dane map obszaru Kanady mogą obejmować lub odzwierciedlać dane licencjodawców, w tym Jej Wysokości oraz Poczty Kanadyjskiej. Takie dane licencjonowane są „takie, jakie są”. Licencjodawcy, w tym Jej Wysokość oraz Poczta Kanadyjska, nie udzielają w związku z takimi danymi żadnych gwarancji ani zapewnień jakiegokolwiek rodzaju, zarówno wyraźnych, jak i dorozumianych, wynikających z przepisów prawa lub innych, w tym między innymi w odniesieniu do skuteczności, kompletności, dokładności lub przydatności do określonego celu. Licencjodawcy, w tym Jej Wysokość oraz Poczta Kanadyjska, nie ponoszą odpowiedzialności w związku z wszelkimi roszczeniami, żądaniami lub działaniami prawnymi, niezależnie od charakteru podstawy roszczenia, żądania czy działań prawnych odnoszonymi się do domniemanej straty, obrażeń lub szkód, bezpośrednich lub pośrednich, które mogą wynikać z korzystania lub posiadania danych lub Danych map. Licencjodawcy, w tym Jej Wysokość oraz Poczta Kanadyjska, nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za utratę zysków lub kontraktów lub jakiegokolwiek inne straty wynikowe, spowodowane wadliwymi danymi lub wadliwymi Danymi map. Użytkownik zobowiązany jest zabezpieczać i chronić licencjodawców, w tym Jej Wysokość Królową, Ministra Zasobów Naturalnych Kanady oraz Pocztcę Kanadyjską, ich urzędników, pracowników i przedstawicieli przed wszelkimi roszczeniami, żądaniami lub działaniami prawnymi, niezależnie od charakteru roszczeń, żądań lub działań prawnych odnoszących się do domniemanych strat, kosztów, wydatków, szkód lub obrażeń (w tym obrażeń prowadzących do śmierci), wynikających z korzystania lub posiadania danych lub Danych map. Warunki zawarte w tej sekcji stanowią dodatek do wszelkich praw i zobowiązań stron wynikających z niniejszej Umowy. Zapisy zawarte w tej Sekcji są obowiązujące, chyba że którekolwiek z nich są niezgodne bądź powodują konflikt z jakimkolwiek innymi zapisami niniejszej Umowy.

Dane map Stanów Zjednoczonych. Firma NAVTEQ posiada licencję bez prawa wyłączności udzieloną przez Urząd Poczty Stanów Zjednoczonych (United States Postal Service® – USPS) na publikowanie i sprzedaż informacji ZIP+4®. ©United States Postal Service® 2010. Ceny nie są ustalane, kontrolowane ani akceptowane przez United States Postal Service®. Ponizsze znaki handlowe i zastrzeżone znaki handlowe stanowią własność USPS: United States Postal Service, USPS i ZIP+4.

Dane map kanadyjskich. Dane map dla terytorium Kanady obejmują informacje uzyskane z zezwoleniem od władz kanadyjskich, w tym objęte prawami autorskimi Jej Wysokości Królowej, Drukarni Królewskiej dla prowincji Ontario, Poczty Kanadyjskiej, GeoBase® i kanadyjskiego Departamentu Zasobów Naturalnych. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Dane map australijskich. Dane map dla terytorium Australii oparto na danych, na które licencję firma NAVTEQ uzyskała od PSMA Australia Limited (www.psmsa.com.au). Dodatkowo produkt zawiera dane objęte prawami autorskimi na rok 2010 firm Telstra Corporation Limited,

GM Holden Limited, Intellematics Australia Pty Ltd, Sentinel Content Pty Limited oraz Continental Pty Ltd. Jeżeli twój produkt wykorzystuje kody RDS-TMC zawarte w danych map, kody ruchu drogowego są objęte prawami autorskimi na rok 2010 firmy Telstra Corporation Limited i jej licencjodawców.

Okres obowiązywania. Niniejsza Umowa obowiązuje do momentu, gdy (i) o ile dotyczy, obowiązujący okres subskrypcji zostanie zakończony (przez Użytkownika lub firmę Garmin) lub wygaśnie; lub (ii) firma Garmin rozwiąże niniejszą Umowę z dowolnego powodu, w tym m.in. w przypadku gdy firma Garmin dowie się, że Użytkownik naruszył którykolwiek z warunków Umowy. Ponadto niniejsza Umowa zostanie rozwiązana ze skutkiem natychmiastowym po rozwiązaniu umowy między firmą Garmin a stroną trzecią udzielającą firmie Garmin licencji na Dane.

Całość umowy. Niniejsze warunki stanowią całość porozumienia między firmą Garmin (oraz jej licencjodawcami, włącznie z ich licencjodawcami i dostawcami) a Użytkownikiem w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Umowy i zastępują jako całość wszelkie pisemne lub ustne porozumienia istniejące uprzednio między firmą Garmin a Użytkownikiem w odniesieniu do tego przedmiotu.

Obowiązujące prawo.

(a) w przypadku Danych NAVTEQ z Unii Europejskiej. Powyższe warunki podlegają prawu holenderskiemu, z wyłączeniem mocy (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych i (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji holenderskiej w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Danych NAVTEQ dostarczonych użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy lub w związku z nimi.

(b) w przypadku Danych NAVTEQ z Ameryki Północnej oraz Innych Danych NAVTEQ spoza Unii Europejskiej. Powyższe warunki podlegają prawu stanu Illinois, z wyłączeniem mocy (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych i (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji stanu Illinois w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Danych NAVTEQ dostarczonych użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy lub w związku z nimi.

(c) w przypadku sporów, roszczeń i działań prawnych niezwiązanych z Danymi NAVTEQ. Powyższe warunki podlegają prawu stanu Kansas, z wyłączeniem mocy (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych i (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji stanu Kansas w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Danych dostarczonych Użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy lub w związku z nimi.

Użytkownicy rządowi. Jeżeli Użytkownik jest agencją, departamentem lub inną jednostką Rządu Stanów

Zjednoczonych lub jest finansowany w całości lub częściowo przez Rząd Stanów Zjednoczonych, wówczas wykorzystanie, powielanie, reprodukcja, wydawanie, modyfikowanie, ujawnianie lub przekazywanie Produktu oraz towarzyszącej mu dokumentacji podlega ograniczeniom wymienionym w przepisach DFARS 252.227-7014(a)(1) (czerwiec 1995) (definicja komputerowego oprogramowania komercyjnego Departamentu Obrony), DFARS 27.7202-1 (zasady Departamentu Obrony dotyczące komercyjnego oprogramowania komputerowego), FAR 52.227-19 (czerwiec 1987) (klauzula dotycząca komercyjnego oprogramowania komputerowego dla agencji cywilnych), DFARS 252.227-7015 (listopad 1995) (dane techniczne Departamentu Obrony, klauzula dotycząca przedmiotów komercyjnych); FAR 52.227-14 Alternatywy I, II i III (czerwiec 1987) (klauzula dotycząca danych technicznych i niekomercyjnego oprogramowania komputerowego dla agencji cywilnych); i/lub FAR 12.211 i FAR 12.212 (nabywanie przedmiotów komercyjnych), jeśli dotyczy. W przypadku wystąpienia sprzeczności między jakimikolwiek postanowieniami przepisów FAR i DFARS wymienionych w niniejszym dokumencie a niniejszą Licencją, obowiązuje ta interpretacja, która nakłada większe ograniczenia na prawa posiadane przez Rząd. Wykonawcą/producentem jest firma Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA oraz firma NAVTEQ North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

Garmin® jest znakiem towarowym firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanym w USA i innych krajach. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

NAVTEQ jest znakiem towarowym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie pozostałe nazwy firm i znaki towarowe wymienione lub wspomniane w tej dokumentacji są własnością odpowiednich podmiotów. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Umowa abonencka użytkownika usługi informacji o ruchu drogowym

Wszelkie prawa do danych dotyczących wypadków drogowych i sieci RDS/TMC, za pośrednictwem której są one dostarczane, zachowuje Dostawca usługi informacji o ruchu drogowym. Jakiegokolwiek modyfikowanie, kopiowanie, skanowanie lub reprodukowanie innymi metodami, powielanie, przesyłanie lub dystrybuowanie w jakikolwiek sposób danych dotyczących wypadków drogowych lub ich fragmentów jest zabronione. Użytkownik zgadza się chronić i zabezpieczać dostawcę usługi informacji o ruchu drogowym (i jego firmy stowarzyszone) oraz firmę Garmin Ltd. (i jej firmy stowarzyszone) przed dowolnymi roszczeniami, odszkodowaniami, kosztami lub innymi wypadkami wynikającymi pośrednio lub bezpośrednio z: (a) nieautoryzowanego wykorzystania danych dotyczących wypadków drogowych lub sieci RDS/TMC; (b) naruszenia przez niego niniejszej Umowy abonenckiej użytkownika usługi; i/lub (c) jakichkolwiek działań użytkownika niedozwolonych lub sprzecznych z prawem, które mają związek z tymi danymi lub siecią.

Dane usługi informacji o ruchu drogowym są dostarczane wyłącznie do celów informacyjnych. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność za korzystanie z nich. Dostawca usługi informacji o ruchu drogowym — firma Garmin Ltd. (i jej oddziały) oraz ich dostawcy — nie udzielają żadnych zapewnień dotyczących zawartości, warunków jazdy, natężenia ruchu drogowego, przejezdności tras ani prędkości.

Firma Garmin i jej Dostawcy usługi informacji o ruchu drogowym nie udzielają żadnych gwarancji przydatności lub zgodności danych o ruchu drogowym z produktem firmy Garmin oraz żadnych gwarancji, że dane będą działały prawidłowo, gdy będą zintegrowane z produktem firmy Garmin lub z nim połączone. Ponadto firma Garmin i jej Dostawcy usługi informacji o ruchu drogowym nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do niezawodności, dokładności i kompletności danych o ruchu drogowym, które mogą czasami zawierać nieścisłości i/lub błędy. Niniejszym uchyla się i odrzuca, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, jakiegokolwiek gwarancję dowolnego rodzaju odnośnie danych dotyczących ruchu, w tym, między innymi, gwarancję przydatności handlowej, przydatności do określonego celu, dokładności lub kompletności tych danych i/lub braku wirusów.

Firma Garmin i jej Dostawcy usługi informacji o ruchu drogowym nie ponoszą żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek strat, obrażeń lub uszkodzeń spowodowanych przez korzystanie z produktu firmy Garmin i danych o ruchu drogowym lub brak możliwości korzystania z nich, jeżeli są one wynikiem niesprzyjających warunków meteorologicznych, zniszczenia nadajników i/lub innej infrastruktury nadawczej, katastrofy naturalnej i/lub braku niezawodności, kompletności lub dokładności tych danych. w żadnym przypadku firma Garmin ani jej Dostawcy usługi informacji o ruchu drogowym nie ponoszą wobec użytkownika ani nikogo innego żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody o charakterze kompensacyjnym, szkody pośrednie, przypadkowe, szczególne lub następcze (włączając w to między innymi szkody pośrednie, bezpośrednie, szczególne, a także odszkodowania z tytułu naruszenia dóbr osobistych, utraty transakcji handlowych, utraty zysków, zakłóceń prowadzenia działalności gospodarczej lub utraty informacji handlowych) wynikających z korzystania lub braku możliwości korzystania z produktu firmy Garmin lub danych o ruchu drogowym, nawet gdyby firma Garmin wiedziała o możliwości powstania takich szkód.

Jeżeli produkt firmy Garmin posiada fabrycznie zainstalowane oprogramowanie do odbioru danych dotyczących ruchu drogowego przeznaczone do użytku „beztętnowego” lub „jednorazowego” lub w przypadku zakupu takiego oprogramowania, użytkownik będzie otrzymywał dane dotyczące ruchu do jednego (1) zgodnego produktu firmy Garmin do momentu wygaśnięcia przydatności tego produktu lub do momentu, gdy firma Garmin przestanie otrzymywać tego typu dane od dostawcy usługi informacji o ruchu drogowym. Przekazywanie przez użytkownika subskrypcji informacji o ruchu drogowym innej osobie lub przenoszenie jej na inny produkt firmy Garmin jest niedozwolone. Firma Garmin może zerwać niniejszą Umowę z dowolnego powodu, w tym m.in. w przypadku wykrycia faktu

naruszenia dowolnego z warunków niniejszej Umowy lub w przypadku wygaśnięcia umowy między firmą Garmin a współpracującym z nią dostawcą usługi informacji o ruchu drogowym.

Umowa licencyjna użytkownika dotycząca technologii NAVTEQ Traffic™

Posiadany produkt firmy Garmin może być wyposażony w funkcję odbioru danych o ruchu drogowym. w takim przypadku do korzystania z tego produktu firmy Garmin mają zastosowanie następujące warunki.

Firma NAVTEQ North America LLC i/lub jej firmy stowarzyszone, włączając firmę Traffic.com, („NAVTEQ”) zachowują prawa do danych dotyczących wydarzeń drogowych („Dane o ruchu drogowym”), a jeśli użytkownik odbiera Dane o ruchu drogowym z sieci RDS/TMC lub HD Radio™, do sieci RDS/TMC lub HD Radio, za pośrednictwem których są one dostarczane do produktu Garmin. Subskrybując lub odbierając Dane o ruchu drogowym albo uzyskując do nich dostęp w inny sposób, użytkownik potwierdza, że zapoznał się z niniejszą Umową licencyjną i ją rozumie, wyraża zgodę na przestrzeganie jej warunków oraz ma co najmniej 18 lat. w przypadku braku zgody na warunki niniejszej Umowy licencyjnej należy zaniechać subskrypcji lub, jeśli została zakupiona wraz z produktem Garmin, zwrócić produkt w ciągu 7 dni do sprzedawcy, od którego produkt został zakupiony, w celu otrzymania zwrotu uiszczonej kwoty w pełnej wysokości.

Użytkownik zobowiązuje się korzystać z Danych o ruchu drogowym wraz z produktem Garmin wyłącznie w celach osobistych i niekomercyjnych, a nie na potrzeby wykonywania działalności na rzecz osób trzecich, w ramach systemu wielodostępowego czy w innych celach. Użytkownikowi nie wolno modyfikować, kopiować, skanować, dekompilować i dezasemblować jakiegokolwiek części Danych o ruchu drogowym ani odtwarzać ich kodu źródłowego, a także reprodukować innymi metodami, powielać, przysyłać lub dystrybuować w jakikolwiek sposób Danych o ruchu drogowym lub ich fragmentów. Użytkownik zgadza się chronić i zabezpieczać firmę NAVTEQ (i jej firmy stowarzyszone) oraz firmę Garmin Ltd. (i jej oddziały) przed dowolnymi roszczeniami, odszkodowaniami, kosztami lub innymi wydatkami wynikającymi pośrednio lub bezpośrednio z: (a) nieautoryzowanego wykorzystania Danych o ruchu drogowym lub sieci RDS/TMC bądź HD Radio; (b) naruszenia przez niego niniejszej Umowy; i/lub (c) jakichkolwiek swoich niedozwolonych lub sprzecznych z prawem działań, które mają związek z tymi danymi lub z tą siecią.

Dane o ruchu drogowym są dostarczane wyłącznie w celach informacyjnych. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność za korzystanie z nich. Firma NAVTEQ (i jej firmy stowarzyszone), firma Garmin Ltd. (i jej oddziały) oraz ich dostawcy nie udzielają żadnych zapewnień dotyczących zawartości, warunków jazdy, natężenia ruchu, przejeżdżności tras ani prędkości.

Dane o ruchu drogowym są dostarczane użytkownikowi w stanie „takim, jaki jest”, a użytkownik zgadza się korzystać z nich na własne ryzyko. Firma NAVTEQ (i jej firmy stowarzyszone) oraz firma Garmin Ltd. (i jej oddziały) nie udzielają żadnych gwarancji co do zgodności Danych o ruchu drogowym z produktem firmy Garmin bądź ich przydatności dla tego produktu ani nie gwarantują, że dane te będą działały prawidłowo po zintegrowaniu lub połączeniu z produktem firmy Garmin. Ponadto firma NAVTEQ (i jej firmy stowarzyszone) oraz firma Garmin Ltd. (i jej oddziały) nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do niezawodności, dokładności i kompletności Danych o ruchu drogowym, które mogą czasami zawierać nieścisłości i/lub błędy. Niniejszym uchyla się i odrzuca, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, jakiekolwiek gwarancje dowolnego rodzaju odnośnie do Danych o ruchu drogowym, w tym, między innymi, gwarancje przydatności handlowej, przydatności do określonego celu, dokładności lub kompletności tych danych i/lub braku wirusów.

Firma NAVTEQ (i jej firmy stowarzyszone), firma Garmin Ltd. (i jej oddziały) oraz ich dostawcy nie ponoszą żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek strat, obrażeń lub uszkodzeń spowodowanych korzystaniem z produktu firmy Garmin i Danych o ruchu drogowym lub brakiem możliwości korzystania z nich, jeśli są one wynikiem niesprzyjających warunków meteorologicznych, zniszczenia nadajników i/lub infrastruktury nadawczej, katastrofy naturalnej i/lub braku niezawodności, kompletności bądź dokładności Danych o ruchu drogowym. Firma NAVTEQ (i jej firmy stowarzyszone), firma Garmin Ltd. (i jej oddziały) oraz ich dostawcy w żadnym przypadku nie ponoszą wobec użytkownika ani nikogo innego żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody o charakterze kompensacyjnym, szkody pośrednie, przypadkowe, szczególne lub następce (w tym, między innymi, szkody pośrednie, bezpośrednie, szczególne, a także odszkodowania z tytułu naruszenia dóbr osobistych, utraty transakcji handlowych, utraty zysków, zakłóceń prowadzenia działalności gospodarczej lub utraty informacji handlowych) wynikające z korzystania lub braku możliwości korzystania z produktu Garmin lub Danych o ruchu drogowym, nawet gdyby firma NAVTEQ lub

Garmin wiedziała o możliwości powstania takich szkód.

Utrudnienia drogowe. W przypadku nabycia subskrypcji bezterminowej lub jednorazowej, a także w przypadku zakupu produktu Garmin wraz z taką subskrypcją, użytkownik będzie otrzymywał Dane o ruchu drogowym przez cały okres eksploatacji odbiornika komunikatów drogowych firmy Garmin (dopóki będzie dysponował zgodnym urządzeniem GPS firmy Garmin) albo dopóki firma Garmin będzie odbierała Dane o ruchu drogowym od strony trzeciej, w zależności od tego, który z wymienionych warunków nastąpi szybciej. Firma Garmin może bezzwłocznie zakończyć subskrypcję informacji o ruchu drogowym w przypadku naruszenia przez użytkownika warunków niniejszej Umowy. Przekazywanie przez użytkownika subskrypcji informacji o ruchu drogowym innej osobie lub przenoszenie jej na inny produkt firmy Garmin jest niedozwolone.

Obowiązujące prawo. Powyższe warunki podlegają prawu stanu Illinois, z wyłączeniem mocy (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych i (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji stanu Illinois w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Danych o ruchu drogowym dostarczonych użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy lub w związku z nimi.

Użytkownicy rządowi. Jeśli Dane o ruchu drogowym są nabywane przez rząd Stanów Zjednoczonych, albo w jego imieniu, bądź też przez jakąkolwiek inną osobę prawną powołującą się na prawa przysługujące zwyczajowo rządowi Stanów Zjednoczonych, muszą one zostać uznane za „artykuł handlowy”, zgodnie z definicją tego terminu podaną w przepisie 48 C.F.R. („FAR”) 2.101, a licencja na nie jest udzielana zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy licencyjnej. Ponadto dostarczone w jakikolwiek sposób Dane o ruchu drogowym muszą zostać opisane jako zgodne, i za takie uznane, z poniższymi „Uwagami na temat użytkowania”, jak również muszą być traktowane w sposób zgodny z tymi uwagami:

Uwagi na temat użytkowania

Nazwa wykonawcy (producenta/dostawcy): NAVTEQ

Adres wykonawcy (producenta/dostawcy): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Niniejsze Dane są artykułem handlowym, zgodnie z definicją podaną w przepisach FAR 2.101, i podlegają warunkom oraz postanowieniom Umowy licencyjnej użytkownika dotyczącej technologii NAVTEQ Traffic™,

na mocy której zostały dostarczone.

© 2011 NAVTEQ; © 2011 Traffic.com. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Jeśli pracownik instytucji państwowej upoważniony do zawierania kontraktów, federalna agencja rządowa albo jakikolwiek urzędnik federalny odmówią zastosowania się do przedstawionych tu postanowień dotyczących ograniczonych praw, muszą powiadomić o tym fakcie firmę NAVTEQ, zanim zdecydują się skorzystać z dodatkowych lub alternatywnych praw odnośnie do Danych o ruchu drogowym.

Nazwy NAVTEQ i Traffic.com są znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. © 2011 NAVTEQ; © 2011 Traffic.com. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Technologia HD Radio wyprodukowana na licencji firmy iBiquity Digital Corporation. Patenty amerykańskie i zagraniczne. HD Radio™ oraz logotypy HD, HD Radio i „Arc” są znakami towarowymi należącymi do firmy iBiquity Digital Corp.

Garmin® jest znakiem towarowym firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanym w USA i innych krajach. Wykorzystywanie tego znaku towarowego bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Wszystkie pozostałe nazwy firm i znaki towarowe wymienione lub wspomniane w tej dokumentacji są własnością odpowiednich podmiotów. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

Przed pierwszym użyciem systemu nawigacji Kenwood należy go skonfigurować. Dodatkowe informacje znajdują się w menu Pomoc.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z częścią „Zalecenia bezpieczeństwa i ważne informacje” w *skróconym podręczniku użytkownika*, zawierającą ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.



- Zrzuty ekranowe zawarte w tej instrukcji mogą nie odpowiadać faktycznym ekranom wyświetlanym przez posiadany system nawigacji. Ilustracje zamieszczone w tej instrukcji służą wyłącznie jako przykłady.

Korzystanie z systemu nawigacji

Pełne informacje na temat systemu audio znaleźć można w innych instrukcjach obsługi systemów firmy Kenwood.

DNX7210BT



- 1 Dotknij, aby przejść do systemu nawigacji.
- 2 Podczas korzystania z nawigacji wyświetla informacje audio. Podczas korzystania z systemu audio wyświetla informacje nawigacyjne.

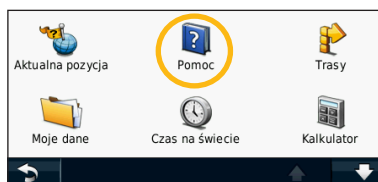


- Funkcja głośnomówiąca jest dostępna tylko dla telefonu obsługującego bezprzewodową technologię Bluetooth® i sparowanego z systemem nawigacji. Instrukcje dotyczące konfiguracji i parowania urządzeń można znaleźć w osobnej dokumentacji produktów firmy Kenwood oraz samego telefonu komórkowego.

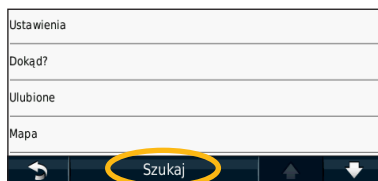
Pomoc

Dotknij kolejno **Narzędzia > Pomoc**, aby uzyskać więcej informacji na temat systemu nawigacji. Dotknij kategorii, aby wyświetlić informacje związane z danym tematem.

1 Dotknij kolejno Narzędzia > Pomoc.



2 Aby wyszukać słowo kluczowe w tematach Pomocy, dotknij Szukaj.

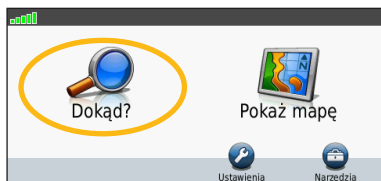


Znajdź i ruszaj!

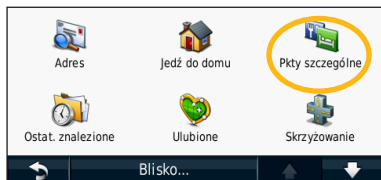
Menu Dokąd? oferuje kilka różnych kategorii, których można użyć do wyszukiwania adresów, miast i innych miejsc. Szczegółowa mapa załadowana do systemu nawigacji zawiera miliony punktów POI, takich jak restauracje, hotele i autousługi.

Wyszukiwanie restauracji

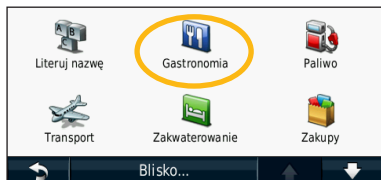
1 Dotknij Dokąd?.



2 Wybierz kategorię.



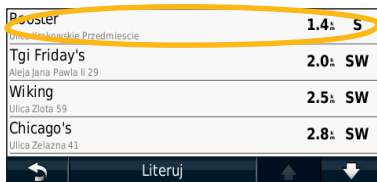
3 Wybierz podkategorię.



4 Wybierz typ.



5 Wybierz miejsce.



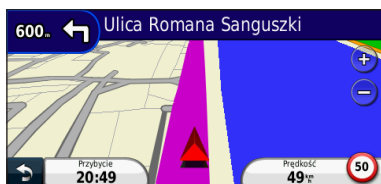
6 Wybierz opcję Pokaż więcej, aby przejść do strony Przejrzyj.



7 Dotknij Jedź!.

Podróż wyznaczoną trasą

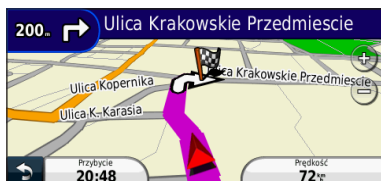
Podczas podróży system nawigacji kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych, strzałek i wskazówek kierunkowych wyświetlanych przy górnej krawędzi mapy. W lewym górnym rogu wyświetlany jest dystans do następnego manewru. Gdy użytkownik zjedzie z pierwotnie wyznaczonej trasy, system ponownie przelicza trasę i podaje nowe wskazówki.



Trasa jest oznaczona podświetloną linią.



Jedź zgodnie z kierunkiem wskazywanym przez strzałki.



Flaga w szachownicy wskazuje cel.

Dodawanie punktu pośredniego

Do trasy można dodać postój (punkt pośredni). System nawigacji dostarczy wskazówek dla tego miejsca postoju i dla celu.

- 1 Po włączeniu trasy dotknij kolejno  (ikona powrotu) > **Dokąd?**.
- 2 Wyszukaj dodatkowy postój.
- 3 Dotknij Jedź!.
- 4 Dotknij Dodaj jako punkt pośredni, aby dodać ten postój przed celem.

Jeśli chcesz dodać do trasy więcej niż jeden postój, dokonaj edycji bieżącej trasy. Patrz [strona 19](#).

Korzystanie z objazdu

Jeśli dana droga jest zamknięta, możesz skorzystać z objazdu.

- 1 Po włączeniu trasy dotknij .
- 2 Dotknij Objazd.

System nawigacji spróbuje utworzyć taki objazd, by powrót na oryginalną trasę nastąpił jak najszybciej. Jeśli trasa, którą aktualnie jedziesz, jest jedyną rozsądną możliwością, system nawigacji może nie zaproponować objazdu.

Zatrzymywanie trasy

- 1 Po włączeniu trasy dotknij .
- 2 Dotknij Stop.

Dokąd?

Menu Dokąd? oferuje kilka różnych kategorii, których można użyć do wyszukiwania miejsc.

Wyszukiwanie w pobliżu innej lokalizacji

System nawigacji automatycznie wyszukuje miejsca w pobliżu aktualnej pozycji.

1 Dotknij kolejno Dokąd? > Blisko.

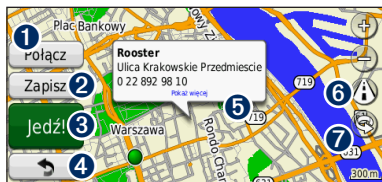
2 Wybierz dowolną opcję:

- **Aktualnej pozycji** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu aktualnej pozycji.
- **Innego miasta** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu wprowadzonego miasta.
- **Ostatniego celu** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu miejsca docelowego trasy.
- **Ulubionego celu** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu ulubionego miejsca docelowego trasy.
- **Aktualnej trasy** — wyszukiwanie miejsc wzdłuż aktualnej trasy.
- **Celu podróży** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu miejsca docelowego trasy.

3 Dotknij OK.

Opcje strony Jedź

Dotknij elementu na liście wyników wyszukiwania, aby wyświetlić stronę Jedź!.



- 1 Dotknij, aby wybrać numer tej lokalizacji, jeśli podłączony jest telefon komórkowy z interfejsem Bluetooth.
- 2 Dotknij, aby zapisać to miejsce w Ulubionych.
- 3 Dotknij, aby utworzyć szczegółową trasę do tego miejsca.
- 4 Dotknij, aby powrócić do poprzedniej strony.

- 5 Dotknij, aby wyświetlić więcej informacji o danej pozycji.



- 6 Dotknij , aby przełączyć między mapą 3D (trójwymiarową) i mapą 2D (dwuwymiarową).
- 7 Dotknij , aby obrócić kąt widzenia w widoku 3D.

Wyszukiwanie adresu

Kroki niezbędne do wyszukania adresu mogą różnić się w zależności od map załadowanych do systemu nawigacji. Nie wszystkie mapy umożliwiają wyszukiwanie kodów pocztowych.

1 Dotknij kolejno Dokąd? > Adres.

2 Dotknij Zmień województwo/kraj, jeśli zajdzie taka konieczność.

3 Dotknij Szukaj wszystko.

LUB

Dotknij Literuj miasto. Wpisz nazwę miasta, używając klawiatury, po czym dotknij Gotowe. Wybierz miasto.

4 Podaj numer adresu i dotknij Gotowe.

5 Podaj nazwę ulicy i dotknij Gotowe.

6 Wybierz prawidłową ulicę z listy, jeśli to konieczne.

7 Dotknij adresu, jeśli to konieczne.

Znajdowanie miejsca poprzez literowanie nazwy

Jeśli znasz nazwę szukanego miejsca, możesz ją przeliterować, korzystając z klawiatury ekranowej. Możesz także podać litery zawarte w nazwie, aby zawęzić kryteria wyszukiwania.

- 1 **Dotknij kolejno Dokąd? > Punkty szczególne > Literuj nazwę.**
- 2 **Korzystając z klawiatury ekranowej, podaj litery zawarte w nazwie.**
- 3 **Dotknij Gotowe.**

Korzystanie z klawiatury ekranowej

Po wyświetleniu klawiatury ekranowej podaj literę lub liczbę, dotykając jej.



- Dotknij [przestrzeń], aby wprowadzić spację.
- Dotknij [wstecz] i [przód], aby przesunąć kursor.
- Dotknij [czyszczenie], aby usunąć znak lub dotknij i przytrzymaj, aby usunąć cały wpis.
- Dotknij [globus], aby zmienić tryb języka klawiatury.
- Dotknij &?%, aby wprowadzić znaki specjalne.

Wyszukiwanie miejsc w innym obszarze

Pozycje można także wyszukiwać w innych obszarach, np. miastach lub w pobliżu celu podróży.

- 1 **Na liście podkategorii dotknij Blisko.**
- 2 **Wybierz jedną z opcji wyszukiwania.**

Zawężanie kryteriów wyszukiwania

Aby zawęzić pole wyszukiwania, możesz szukać w pobliżu innego miasta.

- 1 **Dotknij kolejno Dokąd? > Blisko.**
- 2 **Dotknij Inne miasto.**
- 3 **Podaj część nazwy i dotknij Gotowe.**

Ulubione

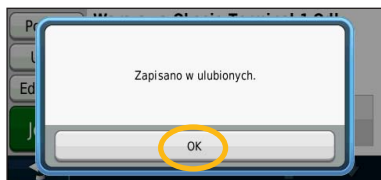
W folderze Ulubione można zapisać swoje ulubione miejsca. w folderze tym można zapisać również swoją pozycję domową.

Zapisywanie znalezionych miejsc

- 1 Po znalezieniu miejsca, które ma zostać zapisane, dotknij Zapisz na stronie Jedź!

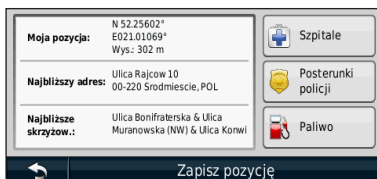


- 2 Dotknij OK. Miejsce zostanie zapisane w Ulubionych.



Zapisywanie aktualnej pozycji

- 1 Dotknij Pokaż mapę.
- 2 Dotknij ikony pojazdu ▲.



- 3 Dotknij Zapisz pozycję.

Ustawianie pozycji domowej

Miejsce, do którego najczęściej powraca użytkownik, można ustawić jako Pozycję DOM.

- 1 Dotknij kolejno Dokąd? > Jedź do domu.
- 2 Wybierz dowolną opcję:
 - **Podaj mój adres** — wprowadź adres miejsca, korzystając z klawiatury ekranowej.
 - **Użyj aktualnej pozycji** — ustawia aktualną pozycję jako pozycję domową.
 - **Wybierz z ostatnio znalezionych** — wybierz miejsce z ostatnio znalezionych.

Po ustawieniu pozycji domowej, dotknij kolejno **Narzędzia > Moje dane > Ustal pozycję domową**.

Wyświetlanie zapisanych miejsc

- 1 Dotknij **Dokąd?**.
- 2 Dotknij **Ulubione**.
- 3 Dotknij kategorii.

Edytowanie zapisanych miejsc

- 1 Dotknij kolejno **Dokąd? > Ulubione**.
- 2 Dotknij pozycji, którą chcesz edytować.
- 3 Dotknij **Pokaż więcej**.
- 4 Dotknij **Edytuj**.
- 5 Dotknij elementu, który chcesz edytować.
 - **Zmień nazwę** — podaj nazwę pozycji za pomocą klawiatury ekranowej.
 - **Zmień symbol** — dotknij nowego symbolu.
 - **Zmień numer telefonu** — wprowadź numer telefonu.
 - **Zmień kategorie** — utwórz lub zmień kategorię, w której zapisane jest dane miejsce.

Usuwanie Ulubionych

- 1 Dotknij kolejno **Narzędzia > Moje dane**.
- 2 Dotknij **Usuń ulubione**.
- 3 Wybierz **Ulubione do usunięcia**.
- 4 Dotknij **Usuń**.

Strony główne

W tej części zawarte są szczegółowe informacje o stronie mapy, komputerze podróży, liście zwrotów, asystencie pasa ruchu oraz stronie informacji GPS.

Wyświetlanie strony Mapa

Dotknij **Pokaż mapę**, aby otworzyć mapę. Dotknij wybranego obszaru mapy, aby wyświetlić informacje dodatkowe (patrz poniżej). Ikona pojazdu ▲ wskazuje bieżącą pozycję.



- 1 Dystans do następnego zwrotu. Dotknij, aby wyświetlić szczegóły i usłyszeć informacje dotyczące następnego zwrotu. w tym obszarze również wyświetla się Asystent pasa ruchu.
- 2 Podczas podróży wyznaczoną trasą dotknij paska tekstowego, aby otworzyć stronę Lista zwrotów. Patrz [strona 18](#).
- 3 Dotknij , aby powiększyć obraz.
- 4 Dotknij , aby zmniejszyć obraz.
- 5 Dotknij, aby zmienić pole danych.
- 6 Dotknij, aby wyświetlić stronę Gdzie jestem?
- 7 Dotknij pola danych **Prędkość**, aby otworzyć Komputer podróży.



- Podczas jazdy po głównych drogach może zostać wyświetlona ikona ograniczenia prędkości . Ikona będzie wskazywać ograniczenie prędkości obowiązujące na danej drodze.

Korzystanie z funkcji myTrends

Funkcja myTrends przewiduje cel podróży użytkownika i, gdy podróżuje on do często odwiedzanego miejsca, wyświetla jego nazwę oraz przewidywany czas podróży w pasku nawigacyjnym na mapie.

- 1 W menu głównym dotknij kolejno **Ustawienia > Nawigacja > myTrends > Włączone**.
- 2 Zapisz w **Ulubionych** często odwiedzane miejsce, takie jak dom lub praca ([strona 15](#)).

- 3 Odwiedź kilka razy miejsce zapisane w **Ulubionych**.

- 4 Gdy na pasku nawigacyjnym są dostępne informacje myTrends, można go dotknąć, aby wyświetlić informacje o trasie.



- Funkcja myTrends nie jest dostępna od początku korzystania z systemu nawigacyjnego. Aby móc efektywnie korzystać z funkcji myTrends, należy dodać często pokonywane trasy do **Ulubionych** i w ciągu trzech dni regularnego korzystania z funkcji określić swoje nawyki dotyczące jazdy.

Komputer podróży

Komputer podróży wyświetla bieżącą prędkość i umożliwia dostęp do przydatnych statystyk podróży. Aby wyświetlić stronę Komputer podróży, dotknij pola **Prędkość** na stronie Mapa.



Resetowanie informacji o podróży

Jeżeli chcesz uzyskać aktualne informacje dla nowej podróży, zresetuj stare przed rozpoczęciem podróży.

W menu **Komputer podróży** dotknij **Resetuj**, aby zresetować informacje.

Strona Lista zwrotów

W trakcie podróży wyznaczoną trasą na stronie Lista zwrotów wyświetlane są szczegółowe instrukcje dotyczące całej trasy i dystansu między kolejnymi zwrotami. Dotknij paska tekstowego u góry strony Mapa, aby wyświetlić stronę Lista zwrotów. Dotknij pozycji na liście zwrotów, aby wyświetlić stronę Następny zwrot dla tego zwrotu. Dotknij **Pokaż mapę**, aby wyświetlić całą trasę na mapie.

	200.	Trzymaj się lewej w Ulica Nowy Zjazd
	200.	Skręć w prawo w Ulica Dobra
	850.	Skręć w prawo w Ulica Leszczyńska
 Pokaż mapę  		

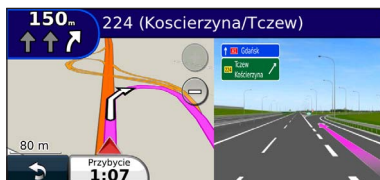
Strona Następny zwrot

Podczas podróży wyznaczoną trasą na stronie Następny zwrot wyświetlany jest następny zwrot oraz pozostały do niego dystans i czas. Aby wyświetlić na mapie najbliższy zwrot, dotknij górnego lewego rogu strony Mapa lub dotknij dowolnego zwrotu na stronie Lista zwrotów.



Informacje o widoku skrzyżowania

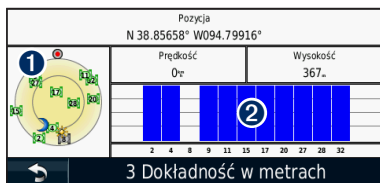
Jeśli jest to dostępne, Asystent pasa ruchu może wyświetlić widok najbliższego skrzyżowania i informację o pasie, na który należy zjechać. Aby wyświetlić widok skrzyżowania, trzeba podróżować wyznaczoną trasą.



- Skrzyżowania można wyświetlić także na stronie Lista zwrotów.
- Można wyświetlić widoki skrzyżowań na podzielonym ekranie, jeśli są dostępne.
- Strona Asystent pasa ruchu z widokiem skrzyżowania jest dostępna w przypadku modeli DNX4210BT i DNX4210DAB.

Strona Informacje GPS

Na stronie Menu nawigacji dotknij  w lewym górnym rogu, aby wyświetlić stronę Informacje GPS.



- 1 Rozmieszczenie satelitów
- 2 Słupki mocy sygnału z satelitów

Na ilustracji pokazano rozmieszczenie satelitów, z których urządzenie odbiera sygnały. Słupki mocy sygnału z satelitów pokazują siłę sygnałów z poszczególnych satelitów. Pełny słupek wskazuje, że można korzystać z danego satelity GPS.

Tworzenie i edytowanie tras

W tej części opisano, w jaki sposób tworzyć i dostosowywać trasy.

Tworzenie nowej własnej trasy

- 1 Dotknij kolejno **Dokąd? (lub Narzędzia) > Trasy > Nowa**.
- 2 Dotknij **Dodaj nowy punkt startowy**.
- 3 Znajdź lokalizację punktu startowego i dotknij **Wybierz**.
- 4 Dotknij **Dodaj nowy punkt końcowy**.
- 5 Znajdź lokalizację punktu końcowego i dotknij **Wybierz**.
- 6 Dotknij **+**, aby dodać kolejną lokalizację do trasy. Dotknij **-**, aby usunąć lokalizację.
- 7 Dotknij **Dalej**, aby skalkulować trasę i wyświetlić ją na mapie. Dotknij **Zapisz**, aby zapisać zmiany.

Edytowanie własnych tras

- 1 Dotknij kolejno **Dokąd? (lub Narzędzia) > Trasy**.
- 2 Wybierz trasę, którą chcesz edytować.
- 3 Dotknij **Edytuj**.
- 4 Dotknij pozycji, którą chcesz edytować.

- **Zmień nazwę** — podaj nową nazwę.
 - **Dodaj/usuń punkty** — dodawanie lub usuwanie punktów trasy.
 - **Ręcznie zmień kolejność punktów** — zmiana kolejności punktów na trasie.
 - **Optymalizuj kolejność punktów** — automatycznie ułożenie punktów.
 - **Rekalkuluj** — ponowne obliczanie trasy.
 - **Usuń** — usunięcie danej trasy.
- Zmiany są automatycznie zapisywane po zamknięciu dowolnej strony edycji trasy.

Zapisywanie i modyfikowanie aktywnej trasy

- 1 Dotknij kolejno **Dokąd? (lub Narzędzia) > Trasy**.
- 2 Dotknij **Aktywna trasa**.
- 3 Dotknij **Dodaj/usuń punkty**.
- 4 Dodaj, usuń lub zmień kolejność punktów.
- 5 Dotknij **Dalej**.
- 6 Dotknij **Zapisz**.

Podróż zapisaną trasą

- 1 W menu głównym dotknij kolejno **Dokąd? (lub Narzędzia) > Trasy**.
- 2 Dotknij trasy, którą chcesz podróżować, a następnie **Jedź!**.

Usuwanie wszystkich zapisanych tras

Dotknij kolejno **Narzędzia > Moje dane > Usuń wybrane trasy > Wybierz wszystko > Usuń**.

Zatrzymywanie trasy

Po włączeniu trasy dotknij kolejno  **Stop**.

Dodawanie objazdu do trasy

Jeśli dana droga jest zamknięta lub zakorkowana, możesz skorzystać z objazdu.

1 Po włączeniu trasy na mapie głównej dotknij .

2 Dotknij Objazd.

System nawigacji spróbuje utworzyć taki objazd, by powrót na oryginalną trasę nastąpił jak najszybciej. Jeśli trasa, którą aktualnie jedziesz, jest jedyną rozsądną możliwością, system nawigacji może nie zaproponować objazdu.

Korzystanie z objazdu omijającego określone obszary

Aby skorzystać z objazdu omijającego określone obszary, należy włączyć opcję Zaawansowane objazdy w menu Ustawienia nawigacji ([strona 24](#)).

Można skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie lub objazdu omijającego określone drogi. Funkcja ta jest pomocna w przypadku obszarów w przebudowie, zamkniętych dróg czy złych warunków drogowych.

1 Podczas jazdy wyznaczoną trasą, w menu głównym wybierz opcję Objazd.

2 Wybierz opcję:

- Wybierz Następne 1/2 mili (0,5 km) na trasie.
- Wybierz Następne 2 mile (2 km) na trasie.
- Wybierz Następne 5 mil (5 km) na trasie.
- Wybierz Objazd wg dróg na trasie i wybierz trasę.

Dodawanie własnego unikanego elementu

Funkcja własnych unikanych elementów pozwala unikać określonych obszarów i odcinków dróg. Własne unikane elementy można w razie potrzeby włączyć lub wyłączyć.

1 Wybierz kolejno Ustawienia > Nawigacja > Własne unikane.

2 W razie potrzeby wybierz Dodaj własny unikany element.

3 Wybierz Dodaj unikany obszar lub Dodaj unikaną drogę.

4 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Podgląd kilku tras jednocześnie



- Na [stronie 24](#) znajdują się wskazówki pozwalające włączyć funkcję podglądu kilku tras jednocześnie za pomocą opcji Preferencje trasy.

1 Wybierz punkt szczególny ([strona 11](#)).

Na wyświetlonej mapie zostaną podświetlone trasy z krótszym czasem przejazdu, najkrótszym dystansem i mniejszym zużyciem paliwa.

2 Wybierz trasę i dotknij Jedź!

Korzystanie z funkcji trafficTrends

Gdy funkcja trafficTrends™ jest włączona, system nawigacji korzysta z danych archiwalnych przy obliczaniu bardziej optymalnych tras. Przy obliczaniu tras są brane pod uwagę tendencje dotyczące utrudnień drogowych w określonych dniach tygodnia lub o określonych porach dnia.

W menu głównym dotknij kolejno Ustawienia > Nawigacja > trafficTrends > Włączone.

Korzystanie z funkcji ecoRoute™

Funkcja ecoRoute oblicza zużycie paliwa przez pojazd, poziom emisji spalin oraz koszt paliwa związany z dotarciem do celu, a także oferuje narzędzia pozwalające zwiększyć oszczędność paliwa.

Informacje o ecoRoute

Dane obliczane przez funkcję ecoRoute mają charakter szacunkowy. Dane nie są odczytywane bezpośrednio z pojazdu. Aby otrzymywać bardziej dokładne raporty dotyczące zużycia paliwa tworzone na podstawie marki samochodu i zwyczajów kierowcy, należy dokonać kalibracji zużycia paliwa.

Tworzenie profilu pojazdu

Profil pojazdu stanowi podstawę dla funkcji ecoRoute do obliczeń zużycia paliwa przez pojazd.

- 1 **Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute.**
- 2 **Podaj wymagane informacje i dotknij Dalej.**
- 3 **Dotknij Gotowe.**

Przywracanie profilu pojazdu

- 1 **Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > Profil pojazdu.**
- 2 **Dotknij Resetuj.**

Kalibracja zużycia paliwa

Funkcji należy użyć podczas tankowania, aby zachować dokładne wartości zużycia paliwa.

- 1 **Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > Na pompie.**
- 2 **Podaj bieżącą cenę paliwa.**
- 3 **Podaj ile paliwa pojazd zużył od momentu ostatniego tankowania.**

- 4 **Podaj dystans pokonany od momentu ostatniego tankowania.**

- 5 **Dotknij Dalej.**

Korzystanie z ecoChallenge

Narzędzie ecoChallenge ocenia styl jazdy, pomagając maksymalnie ograniczyć zużycie paliwa. Im wyższy wynik ecoChallenge, tym większa oszczędność paliwa. Narzędzie ecoChallenge zbiera dane i oblicza wynik zawsze, gdy znajdujesz się w ruchu.

W pokazywanej na mapie ikonie ecoChallenge  jest wyświetlany bieżący wynik.

Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > ecoChallenge.



- Aby wyświetlić szczegółowe wyniki ecoChallenge, dotknij ikony. Kolor listka na ikonie sesji zmienia się w zależności od osiągniętych wyników.

Informacje o wynikach ecoChallenge

- **Razem** — wyświetla kombinację prędkości pojazdu, oceny za przyspieszenie oraz oceny za hamowanie.
- **Prędkość** — punkty zdobywa się za jazdę z optymalną prędkością pod kątem zużycia paliwa (72-97 km/h lub 45-60 mil/h dla większości pojazdów).
- **Przyspieszenie** — punkty zdobywa się za płynne przyspieszanie, a traci za gwałtowne.
- **Hamowanie** — punkty zdobywa się za płynne hamowanie, a traci za gwałtowne.
- **Zużycie paliwa** — punkty zdobywa się za jazdę z optymalnym zużyciem paliwa dla pojazdu.

Ukrywanie wyniku ecoChallenge

- 1 Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > ecoChallenge.
- 2 Dotknij kolejno Ustawienia > Ukryj.
- 3 Dotknij OK.

Zerowanie wyniku

Można zrestartować narzędzie ecoChallenge.

Dotknij kolejno Resetuj > Tak podczas przeglądania bieżących szczegółów dotyczących narzędzia ecoChallenge.

Wyświetlanie zużycia paliwa

- 1 Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > Zużycie paliwa.

Wykres widoczny u dołu przedstawia średnie zużycie paliwa w ciągu danego okresu jazdy pojazdem.

- 2 Dotknij części wykresu, którą chcesz powiększyć.
- 3 Dotknij Resetuj, aby wyczyścić dane dotyczące zużycia paliwa.

Informacje dot. raportu o przebiegu

W raporcie o przebiegu są uwzględniane takie dane, jak odległość, czas, średnia oszczędność paliwa oraz koszt paliwa, dotyczące dojazdu do wyznaczonego celu.

Raport o przebiegu jest tworzony dla każdej przebytej trasy. w przypadku przerwania trasy w urządzeniu zostanie utworzony raport o przebiegu dotyczący przebytego odcinka.

Raporty o przebiegu są tworzone automatycznie w momencie zatrzymania lub zakończenia trasy.

Wyświetlanie raportu o przebiegu

Można wyświetlić 20 ostatnich zapisanych raportów o przebiegu.

- 1 Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > Raport o przebiegu.
- 2 Wybierz raport.
 - Aby wyzerować wszystkie dane raportu, dotknij **Resetuj**.

Eksportowanie raportu o przebiegu

- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do urządzenia Kenwood.
- 2 Dotknij kolejno Narzędzia > ecoRoute > Raport o przebiegu.
- 3 Dotknij Eksportuj, aby wyeksportować i zapisać raporty w urządzeniu pamięci masowej USB.

Ustawianie tras o mniejszym zużyciu paliwa

- 1 Dotknij kolejno Ustawienia > Nawigacja > Preferencje trasy.
- 2 Wybierz Mniej paliwa.

Informacje o ruchu drogowym

System nawigacji może odbierać komunikaty drogowe za pomocą wbudowanego odbiornika FM i umożliwić korzystanie z nich. Po odebraniu komunikatu o ruchu drogowym można zobaczyć na mapie informacje o wydarzeniu, którego dotyczy komunikat, i zmienić trasę, aby ominąć na przykład wypadek. Informacje o utrudnieniach drogowych nie są dostępne na wszystkich obszarach.

Opis komunikatów drogowych FM TMC

Radiowe odbiorniki komunikatów drogowych TMC odbierają informacje o sytuacji na drogach za pośrednictwem systemu RDS nadawanego przez stacje FM. Subskrypcja radiowa TMC jest aktywowana automatycznie, gdy system nawigacji odbiera sygnały z satelitów, odbierając jednocześnie sygnały od dostawcy usługi. Dodatkowe subskrypcje radiowych komunikatów drogowych TMC można dodawać w dowolnym momencie. Informacje na temat innych dostępnych usług można znaleźć na stronie internetowej www.garmin.com/kenwood.

Informacje o ruchu drogowym na danym obszarze

Podczas odbierania informacji dotyczących ruchu, w lewym górnym rogu strony Mapa pojawi się ikona ruchu drogowego. Zmiana koloru ikony ruchu drogowego wskazuje na natężenie ruchu na trasie lub drodze, którą aktualnie podróżujesz.

Kolor	Opis	Znaczenie
Zielony	Niskie natężenie	Ruch jest płynny.
Żółty	Średnie natężenie	Ruch jest nieco utrudniony.
Czerwony	Wysokie natężenie	Ruch jest znacznie utrudniony lub wstrzymany.
Szary	Brak danych	Dane o ruchu drogowym nie zostały zaktualizowane.

Informacje o ruchu drogowym na trasie

Kalkulując trasy, system nawigacji bada bieżący ruch i automatycznie optymalizuje trasę pod kątem najkrótszego czasu przejazdu. Jeśli podczas podróży dojdzie do znacznych opóźnień związanych z korkami, system nawigacji automatycznie ponownie przeliczy trasę. Mimo to trasa może przebiegać przez obszary utrudnionego ruchu, jeśli nie istnieją alternatywne drogi.

Jeśli na Twojej trasie występują nieznaczne opóźnienia związane z korkami, ikona ruchu drogowego pokazuje o ile zwiększy się czas podróży. Czas ten jest od razu dodawany do szacunkowego czasu przyjazdu.

Aby ręcznie wybrać unikanie korków na trasie:

- 1 Dotknij ikony ruchu drogowego na stronie Mapa.
- 2 Dotknij Utrudnienia na trasie.
- 3 Dotknij strzałek, aby zobaczyć inne opóźnienia na trasie spowodowane przez korki, jeśli jest to konieczne.
- 4 Dotknij Unikaj, aby unikać opóźnień przez korki.

Wyświetlanie mapy ruchu

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

- 1 Dotknij ikony ruchu i drogowego na stronie Mapa.
- 2 Dotknij Pokaż mapę ruchu, aby zobaczyć na mapie wypadki drogowe.



- Aby wyjść z mapy utrudnień i powrócić do zwykłej mapy, dotknij ikony utrudnień drogowych, a następnie **Pokaż zwykłą mapę**.

Wyświetlanie opóźnień przez korki

- 1 Dotknij ikony ruchu drogowego na stronie Mapa.
- 2 Dotknij Wyszukaj ruch, aby wyświetlić listę opóźnień przez korki.
- 3 Dotknij elementu na liście, aby wyświetlić na mapie opóźnienie i związane z nim szczegóły. Jeśli występuje więcej niż jedno opóźnienie, dotknij strzałek, aby wyświetlić pozostałe opóźnienia.

Dostosowywanie ustawień

Ustawienia systemu nawigacji GPS można dostosować.

Dostosowywanie systemu nawigacji

- 1 **Dotknij Ustawienia.**
- 2 **Dotknij wskaźnika, które chcesz zmienić.**
- 3 **Dotknij przycisku poniżej nazwy ustawienia, aby je zmienić.**

Zmiana ustawień systemowych

Dotknij kolejno Ustawienia > System.

- **Simulacja GPS** — włącz symulację, aby wyłączyć tryb GPS i symulować nawigację.
- **Jednostki** — zmiana jednostek miary.
- **Układ klawiatury** — wybór układu klawiatury.
- **Informacje** — wyświetla numer wersji oprogramowania, numer seryjny urządzenia oraz identyfikator (ID) urządzenia.
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień systemu.

Zmiana ustawień mapy

Dotknij kolejno Ustawienia > Mapa.

- **Szczegółowość map** — ta opcja służy do określania stopnia szczegółowości mapy. Większa ilość szczegółów może spowolnić odświeżanie mapy.
- **Widok mapy** — wybór perspektywy oglądania mapy.
- **Pojazd** — Dotknij **Zmień**, aby zmienić ikonę wskazującą Twoją pozycję na mapie. Dotknij żądanej ikony i dotknij **OK**.
- **Dziennik podróży** — wyświetlanie lub ukrywanie dziennika podróży. Aby wyczyścić dziennik podróży, wybierz kolejno **Narzędzia > Moje dane > Wyczyść dziennik podróży**. Informacje o zapisywaniu dzienników podróży znajdują się na [stronie 27](#).
- **Układ danych mapy** — zmienia układ mapy głównej.
- **Informacje** — podgląd map załadowanych do systemu nawigacji oraz ich wersji. Dotknij mapy, aby ją włączyć (zaznaczenie) lub wyłączyć (brak zaznaczenia).
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień mapy.

Zmiana ustawień nawigacji

Dotknij kolejno Ustawienia > Nawigacja.

- **Preferencje trasy** — wybór preferencji dotyczących kalkulacji trasy.
- **Unikane** — wybór typu unikanych lub preferowanych dróg na trasie.
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień nawigacji.
- **Komunikaty głosowe** — włączanie i wyłączanie komunikatów głosowych.
- **Własne unikane** — wybierz określony obszar na określonej drodze, który ma być unikany.
- **Zaawansowane objazdy** — wybierz specjalny odcinek wyznaczonej trasy, którym chcesz objechać.
- **myTrends** — przewiduje cel podróży użytkownika, gdy podróżuje on do często odwiedzanego, zapisanego w Ulubionych miejsca i wyświetla informacje o trasie.
- **trafficTrends** — korzysta z danych archiwalnych przy obliczaniu bardziej optymalnych tras.

Konfigurowanie ustawień wyświetlania

Dotknij kolejno Ustawienia > Wyświetlanie.

- **Schemat kolorów** — wybierz **Dzień** dla jasnego tła, **Noc** dla ciemnego tła lub **Auto** dla automatycznego przełączania pomiędzy dwoma schematami.
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień wyświetlania.

Preferencje trasy

Dotknij kolejno Ustawienia > Nawigacja > Preferencje trasy.

Obliczanie trasy jest oparte na dopuszczalnej prędkości na drogach oraz danych dotyczących przyspieszania pojazdu na danej trasie.

- **Krótszy czas** — obliczanie tras, które umożliwiają szybszą jazdę, jednak mogą być dłuższe.
- **Najkrótsza** — obliczanie krótszych tras, których przejechanie może zabrać więcej czasu.
- **Mniej paliwa** — obliczanie tras, na których zużycie paliwa może być mniejsze niż na innych trasach.
- **Monit** — prośba o wybranie trybu przeliczenia trasy przed rozpoczęciem podróży (podgląd kilku tras jednocześnie, zobacz [strona 20](#)).
- **Bezdroże** — obliczanie dystansu w linii prostej z bieżącej pozycji do celu podróży.

Aktualizowanie ustawień czasu

Dotknij kolejno Ustawienia > Czas.

- **Format czasu** — umożliwia wybór formatu 12-, 24-godzinnego lub formatu czasu UTC.
- **Bieżący czas** — wybierz opcję **Auto**, aby automatycznie aktualizować czas. Jeśli opcja Auto nie jest wybrana, można dostosowywać czas, zwiększając/zmniejszając wartość o 15 minut.
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień czasu.

Ustawianie języków

Dotknij kolejno Ustawienia > Język.

- **Język głosu** — wybór głosu.
- **Klawiatura** — wybór klawiatury dla języka. Można także zmienić tryb języka klawiatury z poziomu dowolnej klawiatury, dotykając przycisku **Tryb**.
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych języków.



- Informacje dotyczące zmiany języka komunikatów tekstowych można znaleźć w osobnej dokumentacji produktów firmy Kenwood.

Dodawanie zabezpieczeń

Dotknij kolejno Ustawienia > Zabezpieczenia.

- **Tryb bezpieczny** — włączanie i wyłączanie trybu bezpiecznego. Gdy pojazd jest w ruchu, tryb bezpieczny wyłącza wszystkie funkcje urządzenia, które wymagają znaczącej uwagi użytkownika i mogą rozpraszać go podczas jazdy.
- **Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień zabezpieczeń.

Załącznik

W tym załączniku znajdują się dodatkowe informacje o systemie nawigacji, w tym instrukcje aktualizacji oprogramowania i map.

Aktualizowanie oprogramowania

Aby zaktualizować oprogramowanie systemu nawigacji, należy mieć urządzenie pamięci masowej USB oraz połączenie z Internetem.

- 1 Przejdź do strony www.garmin.com/Kenwood.
- 2 Wyszukaj posiadany model urządzenia i wybierz kolejno Aktualizacje oprogramowania > Pobierz.
- 3 Przeczytaj i zaakceptuj warunki umowy licencyjnej oprogramowania.
- 4 Zainstaluj zaktualizowane oprogramowanie, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na stronie internetowej.

Aktualizowanie danych map

Aktualne mapy można kupić od firmy Garmin. Szczegółowych informacji na ten temat udzielają sprzedawcy i centra serwisowe firmy Kenwood.

- 1 Przejdź do strony www.garmin.com/Kenwood.
- 2 Wybierz opcję Order Map Updates (Zamów aktualizacje map) dla swojego urządzenia Kenwood.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie internetowej, aby zaktualizować mapę.

Kamery monitorujące

OSTRZEŻENIE

Firmy Garmin i Kenwood nie odpowiadają za dokładność ani za konsekwencje korzystania z bazy danych własnych punktów szczególnych (POI) i kamer monitorujących.

Informacje o kamerach monitorujących dostępne są tylko dla niektórych obszarów. Sprawdź ich dostępność na stronie <http://my.garmin.com>. Dla tych obszarów system nawigacji zawiera pozycje setek kamer monitorujących. System nawigacji będzie ostrzegać o zbliżaniu się do miejsca kamery monitorującej oraz powiadomi o zbyt szybkiej jeździe. Dane są uaktualniane przynajmniej co tydzień, tak więc użytkownik zawsze ma dostęp do aktualnych informacji.

W dowolnej chwili możesz zakupić nowy region lub rozszerzyć istniejącą subskrypcję. Każdy z zakupionych regionów ma datę ważności.

Własne unky POI

Użytkownik może ręcznie wczytywać bazy danych własnych punktów szczególnych (POI) oferowane przez różne firmy w Internecie. Niektóre takie bazy zawierają informacje dotyczące alarmów informujących o kamerach monitorujących i strefach wokół szkół. System nawigacji może informować kierowcę o zbliżeniu się do takich miejsc. Użytkownik jest odpowiedzialny za sprawdzenie, czy korzystanie z kamery monitorującej jest na danym obszarze zgodne z prawem.

UWAGA

Firma Garmin nie odpowiada za konsekwencje korzystania z bazy danych kamer monitorujących i innych baz danych własnych punktów POI, ani za dokładność informacji o kamerach monitorujących i innych danych z takich baz danych.

Po pobraniu bazy danych punktów szczególnych należy zainstalować te punkty w urządzeniu pamięci masowej USB za pomocą programu Garmin POI Loader. Użyj urządzenia pamięci masowej USB do załadowania punktów POI. Program POI Loader można pobrać ze strony www.garmin.com/products/poiloader. Więcej informacji można znaleźć w pliku pomocy programu POI Loader. Aby otworzyć ten plik, należy kliknąć przycisk Help (Pomoc).



- Podczas wczytywania własnych punktów POI do systemu nawigacji inne punkty POI, które już znajdowały się w systemie, są zastępowane przez te nowe.

Wyszukiwanie własnych punktów POI

Aby wyświetlić listę własnych punktów POI w systemie nawigacji, dotknij kolejno **Dokąd?** > **Moje punkty** > **Własne punkty POI**.

Usuwanie własnych punktów POI

Aby usunąć wszystkie własne punkty POI z systemu nawigacji, dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Usuń własne punkty POI**. Dotknij **Tak**, aby potwierdzić.

Zapisywanie dzienników podróży

Dzienniki podróży są rejestrowane podczas podróży wyznaczoną trasą.



- Dane zawarte w dziennikach podróży są zapisywane w plikach o rozszerzeniu .gpx.

- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do urządzenia Kenwood.**
- 2 Dotknij kolejno Narzędzia > Moje dane > Zarządzaj dziennikiem podróży.**
- 3 Wybierz segment dziennika lub wybierz opcję Pokaż wszystkie segmenty.**
- 4 Wybierz Przełącz, aby wyeksportować dane do urządzenia pamięci masowej USB.**

Najnowsze darmowe aktualizacje oprogramowania (z wyjątkiem map) są
zawsze dostępne na stronie internetowej firmy Garmin pod adresem
www.garmin.com/Kenwood.



© 2012 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Wielka Brytania

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Tajwan (R.O.C.)

www.garmin.com

Numer katalogowy 190-01458-40 Rev. A

Garmin® oraz logo Garmin są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. ecoRoute™, myTrends™ oraz trafficTrends™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione. NAVTEQ® jest znakiem towarowym firmy NAVTEQ Inc. i jej firm stowarzyszonych oraz jest zarejestrowany w jednym bądź w wielu krajach, w tym w Stanach Zjednoczonych. Znak i logo Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. Wszystkie pozostałe nazwy firm i znaki towarowe wymienione lub wspomniane w tej dokumentacji są własnością odpowiednich podmiotów. Wszelkie prawa zastrzeżone.